I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3700/83

af 22. december 1983

om fastsættelse af den ordning, der efter den 31. december 1983 skal gælde for samhandelen med republikken Cypern

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Protokollen om den ordning, der skal anvendes i 1983 inden for rammerne af Associeringsrådets afgørelse af 24. november 1980 om overgangen til anden etape af associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern (1), udløber den 31. december 1983 ;

det har ikke været muligt inden for den fastsatte frist at afslutte protokollen om betingelser og fremgangsmåder for iværksættelsen af artikel 2, stk. 3, i associeringsaftalen, der skal gælde inden for rammerne af Associeringsrådets afgørelse af 24. november 1980 ;

indtil nævnte protokol er afsluttet, må den ordning, som Fællesskabet anvender på samhandelen med Cypern inden for rammerne af associeringen med dette land, forlænges for således at undgå en pludselig afbrydelse af visse traditionelle handelsmønstre —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Den samhandelsordning, der er indført ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern (2), herunder tillægsprotokollen til denne aftale (3), tillægsprotokollen (4) og protokollen afsluttet i anledning af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet (5), finder fortsat anvendelse i Fællesskabet efter den 31. december 1983 og indtil den 30. juni 1984.

(1) EFT nr. L 353 af 15. 12. 1983, s. 1.
(2) EFT nr. L 133 af 21. 5. 1973, s. 2.
(3) EFT nr. L 339 af 28. 12. 1977, s. 2.
(4) EFT nr. L 172 af 28. 6. 1978, s. 2.
(5) EFT nr. L 174 af 30. 6. 1981, s. 2.

Artikel 2

1. Ved indførsel i Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Cypern anvendes toldsatserne i den fælles toldtarif nedsat i det anførte omfang:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelsessats %
07.01	Grønsager, friske eller kølede:	
	A. Kartofler:	
	II. Nye kartofler:	
	a) I perioden 1. januar — 15. maj	60
	b) I perioden 16. maj — 30. juni	55 (a)
	G. Gulerødder, turnips, rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radiser og andre spiselige rodfrugter:	
	ex II. Gulerødder og turnips:	
	— Gulerødder:	
	— i perioden 1. januar — 31. marts	60
	— i perioden 1. april — 15. maj	60 (b)
	ex IV. Andre varer:	
	— rødbeder	50 (c)
	S. Sød peber	50 (d)
	ex T. Andre varer:	
	— Auberginer, i perioden 1. oktober — 30. november	60 (e)
	— Abelmoskus (Hibicus esculentus L eller Abelmoschus esculentus L Moench)	50
08.04	Druer, friske eller tørrede:	
	A. Friske druer:	
	I. til spisebrug:	
	a) I perioden 1. november — 14. juli:	
	ex 2. I andre tilfælde:	
	— I perioden 8. juni — 14. juli	60 (f)
	ex b) I perioden 15. juli — 31. oktober:	
	— I perioden 15. juli — 31. juli	60 (f)

(a) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 60 000 tons.
(b) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 2 500 tons.
(c) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 1 500 tons.
(d) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 300 tons.
(e) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 300 tons.
(f) Inden for et samlet fællesskabstoldkontingent på 7 500 tons.

2. De i stk. 1 anførte nedsættelsessatser anvendes på de toldsatser, der til enhver tid faktisk er gældende over for tredjelande.

Artikel 3

1. Artikel 2 i bilag I til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern, ændret ved artikel 2 i protokollen i anledning af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet, affattes således:

»*Artikel 2*

1. Fra den 1. januar 1983 anvendes der ved indførsel i Fællesskabet af de i stk. 2 omhandlede varer med oprindelse i Cypern årlige lofter, ud over hvilke de toldsatser, der faktisk er gældende over for tredjelande, kan genindføres i overensstemmelse med stk. 3 og 5.

2. Følgende varer med oprindelse i Cypern kan indføres toldfrit inden for rammerne af nedenfor anførte lofter:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Årligt fællesskabsloft
56.04	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding	100 tons
61.01	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge	525 tons

3. Når et loft for indførslen af en i stk. 2 omhandlet vare et nået, kan de i stk. 1 nævnte toldsatser genindføres ved indførsel af den pågældende vare indtil udgangen af kalenderåret.

Såfremt indførslen i Fællesskabet af en vare, som er undergivet et loft, udgør 75 % af dette loft, underretter Fællesskabet Associeringsrådet herom.

4. Inden for de i stk. 2 fastsatte lofter anvender Den hellenske Republik told i overensstemmelse med artikel 3 i protokollen i anledning af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet.

5. Såfremt Fællesskabet genindfører de for tredjelande gældende toldsatser for de i stk. 2 omhandlede varer, kan Den hellenske Republik ved indførsel af samme vare genindføre de toldsatser, som den på det pågældende tidspunkt anvender over for tredjelande.«.

Artikel 4

Denmne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra den 1. januar 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1983.

På Rådets vegne

C. VAITSOS

Formand